



留学生相談のご案内 (群馬大学・昭和キャンパス)

Advising Service for International students at Showa Campus

—5月 May—

留学生のみなさん、こんにちは。5月は新緑の美しい季節です。ゴールデンウィークはぜひ群馬の自然を満喫してください。何か質問があるときやちょっと疲れたときは、気軽に相談室をご利用くださいね。

Hello, everybody! May is a beautiful season of fresh green. I hope you will enjoy the nature of Gunma during Golden Week. If you have any questions or feel tired a little, feel free to use the consultation service.



みなさん、毎日勉強や研究に忙しいこととおもいます。でも、ちょっと研究や勉強に疲れたな... 最近とてもいらいらする... ちょっと困っていることがある...。そう感じたときには、ぜひ「留学生相談室」へ来てください。リラックスしてお話ししましょう。相談の内容はアドバイザーとあなただけの秘密です。あなたの許可なしに、ほかの先生、学生、職員にお話しすることはありません。

You might have kept so busy studying every day.

If you feel "I'm so tired these days..." or "I get really nervous about that..." etc., please come to talk with us. You can talk to us in a relaxed mood. Let's try to find good ways to solve problems together. I will never tell your story to other students, teachers, staff, and anybody else without your permission.



そうだんたんとう  
相談担当：Adviser

しまざき み ほ  
島崎美穂 (Ms. SHIMAZAKI Miho) [shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp](mailto:shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp)

きになること、不安なことがあったら、どんな小さなことでも相談してください。  
どうしたらいいか、一緒に考えましょう！

※ オンライン (Zoom) 相談：Online consultation

げつようび すいようび  
月曜日・水曜日 Mondays and Wednesdays 11:00~14:00

(5/1 5/8 5/13 5/15 5/20 5/22 5/27 5/29)

じぜん  
事前にメールで予約してください。

Please e-mail me to make an appointment.

[shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp](mailto:shimazaki-miho@gunma-u.ac.jp)

きょういん そうだん ないよう はなし うかが  
グローバルイニシアチブセンターの教員も相談できる内容であればお話を伺います。  
Teachers at the Global Initiative Center will also be able to advise you  
if there is anything they can do for you. Ms. Chen works at Showa  
Campus Common Building 7<sup>th</sup> Floor, International Room every  
Tuesday, 9:00-17:00. Feel free to contact with her. (5/7 14 21 28)

ちん うんれん  
陳 雲蓮 (Ms. Chen Yunlian) [chenunren@gunma-u.ac.jp](mailto:chenunren@gunma-u.ac.jp)

にほんご だいがくせいかつ にほん せいかつ こま  
日本語のこと、大学生活、日本での生活のことなど、困ったことがあったら  
きがる そうだん  
気軽に相談してください。

まいしゅうか ようび しょうわ きょうようせつとう かい こくさい  
毎週火曜日(9:00-17:00)に昭和キャンパス共用施設棟7階の国際

こうりゅうしつ きがる そうだん  
交流室にいます。お気軽にご相談ください。(5/7 5/14 5/21 5/28)

※ 相談したいことがあったら、Eメールでご連絡ください。



Please send us an email!